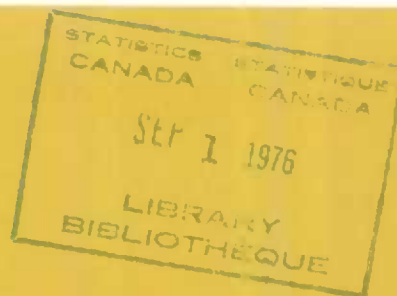


Fish freezings and stocks

MAY 1976

Congélations et stocks de poisson

MAI 1976



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

MAY - 1976 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1976 - Août
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 59—No. 5

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Table	Page
Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products	
1. Canada	6
2. Newfoundland	12
3. Maritime Provinces	16
4. Quebec	20
5. Ontario	24
6. Prairie Provinces and Northwest Territories	28
7. British Columbia	32

Tableau	Page
Congélations et stocks de produits congelés de la pêche	
1. Canada	6
2. Terre-Neuve	12
3. Provinces des Maritimes	16
4. Québec	20
5. Ontario	24
6. Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest	28
7. Colombie-Britannique	32

FORWARD

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1^{er} mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE I. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABEAU I. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	66	(1)	170	244	148
Fillets - Filets	2,242	3,745	7,108	13,692	4,263	5,407	3,524
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2,714	3,444	7,243	10,534	3,405	3,555	2,305
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	246	81	(1)	292	551	168	231
Fillets - Filets	546	225	1,183	850	883	190	171
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	621	347	581	441	538
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	93	(1)	191	(1)	166	651	968
Fillets - Filets	3,436	6,310	(1)	19,822	2,308	3,831	2,078
Blocks and slabs - Blocs et dalles	705	969	1,597	2,831	978	488	379
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	15	(1)	(1)
Fillets - Filets	335	447	(1)	1,869	680	1,093	992
Blocks and slabs - Blocs et dalles	43	131	(1)	478	811	669	765
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	95	67	(1)	192	164	284	302
Fillets - Filets	9	4	18	17	19	13	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	—	2	1	2	1	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	2,089	1,051	2,089	1,051	1,790	1,232	(1)
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	—	(1)	—	(1)	70	(1)	474
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	70
Blocks - Blocs	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	25
Other - Autres	4	—	107	—	96	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	—
Fillets - Filets	184	260	353	412	156	172	47
Blocks and slabs - Blocs et dalles	13	13	(1)	28	27	14	6
Pollock - Gobeberge:							
Dressed - Habillée	—	—	34	—	16	(1)	(1)
Fillets - Filets	202	686	698	1,369	898	1,404	1,296
Blocks and slabs - Blocs et dalles	295	547	1,587	889	802	960	493
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	3
Fillets - Filets	(1)	1,562	14,213	20,737	3,030	2,210	2,613
Blocks and slabs - Blocs et dalles	81	40	203	800	34	45	49
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	53	66	(1)
Fillets - Filets	293	485	498	1,005	518	643	582
Blocks and slabs - Blocs et dalles	52	143	142	223	168	115	102
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	46	20	839	470	804	52	635
Fillets - Filets	6,406	132	9,940	434	263	1,242	794
Blocks and slabs - Blocs et dalles	631	310	678	565	859	457	479
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	833	(1)	4,365	326	442	454
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	315	329	375
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	227	(1)	1,370	156	261	211
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	44	30
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	1,092	(1)	4,678	656	681	557
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	(1)	24	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	(1)	(1)	3	3
Other - Autres	2,087	1,929	13,224	8,362	509	396	427

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	102	(1)	77	111	67
Fillets - Filets	1 017	1 699	3 253	6 211	1 934	2 452	1 599
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1 231	1 562	3 185	4 778	1 544	1 612	1 046
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	112	37	(1)	133	250	75	104
Fillets - Filets	248	102	537	385	401	86	77
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	282	158	264	200	244
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	42	(1)	86	(1)	75	296	439
Fillets - Filets	1 559	2 862	(1)	8 991	1 047	1 737	943
Blocks and slabs - Blocs et dalles	320	440	714	1 286	444	221	172
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	7	(1)	(1)
Fillets - Filets	152	203	(1)	847	308	496	450
Blocks and slabs - Blocs et dalles	20	59	(1)	215	368	304	347
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	43	30	(1)	87	74	129	136
Fillets - Filets	4	2	8	7	9	6	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	--	--	1	--	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	948	477	948	477	812	560	(1)
Fillets (filets) - Flêches (filets)	--	(1)	--	(1)	32	(1)	215
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	32
Blocks - Blocs	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	11
Other - Autres	2	-	2	-	16	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	83	118	160	188	71	78	21
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	6	(1)	12	12	7	3
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	15	-	7	(1)	(1)
Fillets - Filets	92	311	316	621	407	636	587
Blocks and slabs - Blocs et dalles	134	248	720	402	364	435	223
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Fillets - Filets	(1)	708	6 446	9 406	1 374	1 004	1 185
Blocks and slabs - Blocs et dalles	37	18	90	362	15	20	22
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	24	30	(1)
Fillets - Filets	133	220	226	456	235	291	264
Blocks and slabs - Blocs et dalles	24	65	65	102	76	52	47
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	21	8	382	210	364	24	287
Fillets - Filets	2 906	59	4 480	194	129	563	361
Blocks and slabs - Blocs et dalles	286	140	321	256	407	206	217
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	378	(1)	1 979	148	200	205
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	143	149	171
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	103	(1)	623	71	118	96
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	20	13
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	496	(1)	2 122	298	309	254
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	11	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	(1)	(1)	--	1
Other - Autres	1 274	874	5 999	3 792	231	180	194

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Con- cluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	557	1,567	14,058	37,794	1,336	6,002	7,679
Filletts - Filets	1,469	6,424	7,983	16,261	1,243	10,794	4,495
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	(1)	(1)	x	250	231	437	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	18	(1)	18	(1)	31	55	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chom - Kéta:							
Dressed - Habillé	142	(1)	158	9	577	579	930
Filletts - Filets	-	-	x	-	x	(1)	(1)
Steaks - Tranches	x	-	316	(1)	32	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	x	(1)	88	(1)	379	201	251
Steaks - Tranches	x	(1)	x	(1)	36	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	--	(1)	--	(1)	18	79	136
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	7	(1)	7	(1)	14	27	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	51	-	68	-	190	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	810	846	975	1,030	1,266	841	308
Filletts - Filets	--	(1)	3	(1)	x	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	170	141	187	160	479	195	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	9	16	113	87	375	313	446
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	1,271	1,003	x	1,286	3,386	2,235	2,071
Squids (S) - Éperlans (S):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	3,340	3,075	24	19,622	10,351	7,489	10,502
Filletts - Filets	37	x	53	295	66	x	214
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,708	229	4,279	1,515	1,110	x	1,101
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	31,967	37,257	114,436	174,711	44,296	55,974	48,188

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABIEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	253	711	6 825	17 145	606	2 722	3 483
Fillets - Filets	666	2 914	3 621	7 376	564	4 896	2 039
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)							
	(1)	(1)	x	113	105	198	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé							
	8	(1)	8	(1)	14	25	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé							
	64	(1)	72	4	262	262	422
Fillets - Filets							
	x	-	x	-	x	(1)	(1)
Steaks - Tranches							
	x	-	143	(1)	15	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé							
	x	(1)	40	(1)	172	91	114
Steaks - Tranches							
	x	(1)	x	(1)	16	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé							
	--	(1)	--	(1)	8	37	62
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé							
	3	(1)	3	(1)	6	11	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé							
	23	-	31	-	86	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé							
	367	384	442	467	574	381	140
Fillets - Filets							
	--	(1)	1	(1)	x	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé							
	77	64	85	73	217	88	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes							
	4	6	51	39	170	141	202
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	577	455	x	583	1 536	1 014	938
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés							
	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits							
	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé							
	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)							
	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé							
	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)							
	-	-	-	-	(1)	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés							
	1 515	1 439	11	8 901	4 695	3 394	4 763
Fillets - Filets							
	17	x	24	134	30	x	98
Blocks and slabs - Blocs et dalles							
	775	104	1 940	688	503	x	500
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
	14 500	16 900	51 833	79 250	20 092	25 390	21 858

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	83	(1)	97	(1)	311	423	389
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	(1)	(1)	372	364	390	179
Meat - Chair	(1)	(1)	(1)	959	924	1,319	708
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	1,168	1,725	2,430	3,946	266	778	751
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	51	(1)	(1)	1,366	51	138	424
Shrimps - Crevettes	319	(1)	411	(1)	1,813	2,016	1,988
Other shellfish - Autres coquillages	893	2,227	1,570	1,064	184	502	254
Shellfish - Total - Coquillages	2,914	3,952	4,508	7,707	3,913	5,566	4,693
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	48	71	540	388	319	272	284
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	33	(1)	(1)	95	33	66	44
Fillets - Filets	21	(1)	70	(1)	42	(1)	50
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	10	28	32
Fillets - Filets	-	-	-	-	43	(1)	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	65	61	(1)	202	99	96	63
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	17	(1)	(1)	199	165	136	150
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	11	145	373	177	86	141	66
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	195	277	983	1,061	797	739	689
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	1,350	(1)	(1)	2,194	2,842	2,707	2,554
Mackerel - Maquereau	258	(1)	386	1,214	705	1,812	1,816
Squid - Encornet	--	-	43	(1)	404	767	248
Capelin - Capelan	14	-	14	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	46	2,615	222	513	365	688	388
Animal feed - Aliments pour animaux	4,789	1,989	12,854	2,939	5,378	2,235	948
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	6,457	4,604	13,519	6,860	9,694	8,209	7,954
All types - Total - Tous genres	41,533	46,090	133,446	190,339	58,700	70,488	69,524

See footnote(s) at end of Table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	38	(1)	44	(1)	141	191	177
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	(1)	(1)	169	165	177	81
Meat - Chair	(1)	(1)	(1)	435	419	598	321
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	530	782	1 102	1 790	121	353	340
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	23	(1)	(1)	619	23	62	193
Shrimps - Crevettes	145	(1)	186	(1)	822	913	903
Other shellfish - Autres coquillages	587	1 010	712	399	83	228	115
Shellfish - Total - Coquillages	1 322	1 792	2 044	3 493	1 775	2 524	2 129
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	22	32	245	176	145	124	128
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	15	(1)	(1)	43	15	29	20
Filets - Filets	10	(1)	32	(1)	19	(1)	23
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	5	12	14
Filets - Filets	-	-	-	-	20	(1)	(1)
Salmon - Saumon:							
Filets - Filets	29	28	(1)	92	45	44	28
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	8	(1)	(1)	90	75	62	68
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	5	66	169	79	39	66	29
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	88	126	446	480	362	335	311
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	612	(1)	(1)	996	1 289	1 229	1 158
Mackerel - Maquereau	117	(1)	175	551	320	821	823
Squid - Encornet	-	-	19	(1)	183	347	113
Capelin - Capelan	6	-	6	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	21	1 186	1 351	233	249	312	176
Animal feed - Aliments pour animaux	2 172	903	4 581	1 334	2 356	1 014	430
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2 929	2 089	6 132	3 111	4 397	3 723	2 700
All types - Total - Tous genres	18 839	20 907	60 455	86 334	26 626	31 972	26 998

(1) Confidential, included with "other". - Confidentiel, inclus avec "autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

(4) See page 5, paragraph 4. - Voir page 5 au paragraphe 4.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	1,428	(1)	2,806	5,011	2,054	1,582	654
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,603	2,482	2,605	6,942	1,317	1,584	730
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	758
Filletts - Filets	2,652	4,440	5,423	15,535	1,088	1,883	776
Blocks and slabs - Blocs et dalles	516	719	986	2,260	640	338	248
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Filletts - Filets	24	26	41	33	21	13	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	10	5	27	14	19	8	5
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	86	64	169	189	88	85	40
Filletts - Filets	7	(1)	11	(1)	4	-	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	2	(1)	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	-
Filletts - Filets	48	(1)	103	125	51	26	8
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	11	(1)	26	13	10	6
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Filletts - Filets	18	(1)	(1)	12	18	16	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	10	(1)	21	(1)	17	2	2
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	(1)
Filletts - Filets	3,196	821	5,561	9,982	1,428	1,126	1,290
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	385	(1)	34	40
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Filletts - Filets	195	255	337	696	203	146	134
Blocks and slabs - Blocs et dalles	51	141	94	193	97	60	37
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	43	1	68	65	43	452	8
Filletts - Filets	7	1,836	33	11	60	10	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles	86	75	158	209	108	74	96
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	58	82	90

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May Mai		Year-to-date Total cumulatif		May 31 31 mai		April 30 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen mackerel) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et saupiqués):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	648	(1)	1 273	2 273	932	718	297
Blocks and slabs - Blocs et dalles	727	1 126	1 182	3 149	597	718	331
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	344
Fillets - Filets	1 203	2 014	2 460	7 047	494	854	352
Blocks and slabs - Blocs et dalles	234	326	447	1 026	290	153	112
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	11	12	19	14	10	6	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	5	2	12	5	9	4	2
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	39	29	77	86	40	39	18
Fillets - Filets	3	(1)	5	(1)	2	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	1	(1)	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets	22	(1)	47	57	23	12	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	5	(1)	11	6	5	3
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	8	(1)	(1)	5	8	7	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	5	(1)	10	(1)	8	1	1
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	(1)
Fillets - Filets	1 450	372	2 522	4 528	648	511	585
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	174	(1)	15	18
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Fillets - Filets	88	116	153	316	92	66	61
Blocks and slabs - Blocs et dalles	23	64	43	88	44	27	17
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillée	20	-	31	29	20	205	3
Fillets - Filets	3	833	15	4	27	5	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	39	34	71	94	49	33	44
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	26	36	42

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Conclued - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	x	776	x	1,026	338	1,014	99
Fillets - Filets	x	x	x	x	551	2,533	143
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	-	-	-	-	(1)	-	-
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	18	x	18	x	14	(1)	x
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	(1)	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	x	221	57	124
Fillets - Filets	5	-	5	x	1	x	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,215	x	3,303	x	472	x	923
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	12,221	13,894	x	46,710	8,926	11,856	6,258
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	x	x	x
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	--	--	--	--	--	--	--
Meat - Chair	--	--	--	--	--	--	--
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	x	x	x
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	-	-	-
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	186	x	x
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	x	--	-	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	x	x	33	x	10
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	x	x	x	4	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	x	x	37	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	665	x	1,814	x	1,753	1,377	1,517
Mackerel - Maquereau	-	-	x	x	99	x	x
Squid - Encornet	-	-	x	x	366	609	x
Capelin - Capelan	14	-	4	-	183	x	x
Other - Autres	-	-	-	x	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	1,894	x	x	x	2,312	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,573	1,168	x	1,608	4,713	2,998	2,027
All types - Total - Tous genres	14,995	15,378	x	48,775	13,862	15,060	8,426

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	x	352	x	465	153	460	45
Fillets - Filets	x	x	x	x	250	1 149	65
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	-	-	-	-	(1)	-	-
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	8	x	8	x	6	(1)	x
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	(1)	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	x	101	26	56
Fillets - Filets	2	-	2	x	-	x	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	551	x	1 498	x	214	x	419
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	5 543	6 302	x	21 186	4 049	5 378	2 839
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	x	x	x
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	-	-	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	x	x	x
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	-	-	-
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	84	x	x
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	x	-	-	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	x	x	15	x	5
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	x	x	x	2	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	x	x	17	x	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	302	x	823	x	795	625	608
Mackerel - Maquereau	-	-	x	x	45	x	x
Squid - Encornet	-	-	x	x	166	276	x
Capelin - Capelan	6	-	6	-	83	x	x
Other - Autres	-	-	-	x	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	859	x	x	x	1 049	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	1 167	530	x	729	2 138	1 359	919
All types - Total - Tous genres	6 801	6 975	x	22 121	6 288	6 830	3 822

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May Mai		Year-to-date Total cumulatif		May 31 31 mai		April 30 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	164	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2,979	2,392
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	1,501	1,572	1,451
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	425	1,574	(1)	3,519	392	1,080	560
Blocks and slabs - Blocs et dalles	131	238	535	540	205	119	101
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	311	421	726	1,836	(1)	756	659
Blocks and slabs - Blocs et dalles	33	126	129	464	286	498	551
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	9	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	2	(1)	7	(1)	4	(1)	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	-	-	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (filets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	126	216	240	287	99	143	38
Blocks and slabs - Blocs et dalles	9	2	(1)	2	14	4	-
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	34	-	-	-	-
Fillets - Filets	184	657	675	1,330	753	1,169	1,155
Blocks and slabs - Blocs et dalles	285	534	(1)	862	529	514	315
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1,771	(1)	(1)	(1)	736	844	1,087
Blocks and slabs - Blocs et dalles	45	(1)	(1)	(1)	26	(1)	9
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	24	20
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	2	48	30	6	13	11
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	81	3	170	214	110	55	53
Fillets - Filets	789	2,406	13,983	18,993	1,331	86	99
Blocks and slabs - Blocs et dalles	989	982	6,415	4,273	535	329	287
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	96	179	161
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	59	42	46
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	20	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	234	165	154
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	1,124	1,455	5,437	7,166	234	352	324
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	110	x	x	1,230	186	849	126
Fillets - Filets	x	3,834	5,128	12,450	41	7,033	3,653
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	x	x	x	250	14	247	7
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	x	42	2

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	74	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1 351	1 085
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	681	713	658
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillée	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	193	714	(1)	1 596	178	490	254
Blocks and slabs - Blocs et dalles	59	108	243	246	93	54	46
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	141	191	329	833	(1)	343	299
Blocks and slabs - Blocs et dalles	15	57	59	210	130	226	250
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	4	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1	(1)	3	(1)	2	(1)	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	-	-	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	57	98	109	131	45	65	17
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	1	(1)	1	6	2	--
Hallock - Gobeorge:							
Dressed - Habillée	-	-	15	-	-	-	--
Fillets - Filets	83	298	306	604	342	530	524
Blocks and slabs - Blocs et dalles	129	242	(1)	390	240	233	143
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	803	(1)	(1)	(1)	334	383	493
Blocks and slabs - Blocs et dalles	20	(1)	(1)	(1)	12	(1)	4
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	11	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	1	22	14	3	6	5
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	36	1	77	96	49	25	24
Fillets - Filets	357	1 092	6 342	8 615	604	39	45
Blocks and slabs - Blocs et dalles	448	445	2 910	1 939	243	149	130
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	44	81	73
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	27	19	21
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	9	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	106	75	70
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	510	660	2 467	3 250	106	160	147
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	50	x	x	559	84	385	57
Fillets - Filets	x	1 739	2 326	5 647	19	3 190	1 657
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	x	x	x	113	6	112	3
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	x	19	1

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	290	461	518
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	-	x	x	9	-	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	x	x	x	x	x	x	(1)
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	8	x	14	104	5,878
Filletts - Filets	-	x	-	x	15	73	71
Blocks and slabs - Blocs et dalles	69	x	552	x	171	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	8,696	15,655	46,910	68,027	13,396	23,590	19,309
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	72	x	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	451	x	451	x	107	150	-
Meat - Chair	624	x	x	x	505	560	256
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	1,168	x	2,424	x	164	688	677
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	166	x	30	79	377
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	x	x	158	x	116
Shellfish - Total - Coquillages	2,352	3,104	3,734	6,412	1,036	1,695	1,426
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	48	x	540	388	178	132	95
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	x	x	x	48	15	51
Filletts - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	x	x	186	63	51	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	x	x	x	x	x	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	x	x	293	216	146
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	377	x	x	889	575	617	346
Mackerel - Maquereau	258	x	x	1,195	604	1,570	1,586
Other - Autres	x	x	x	x	142	459	181
Animal feed - Aliments pour animaux	1,366	x	x	1,602	1,314	1,519	503
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	2,635	4,165	2,613
All types - Total - Tous genres	13,117	21,748	56,533	78,994	17,360	29,666	23,994

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Concluded

TABLÉAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	132	209	235
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	-	x	x	4	-	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	x	x	x	x	x	x	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	4	x	-	47	2,666
Filets - Filets	-	x	-	x	7	33	32
Blocks and slabs - Blocs et dalles	31	x	250	x	78	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	3 944	7 101	21 278	30 857	6 076	10 700	8 985
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	33	x	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	205	x	205	x	49	68	-
Meat - Chair	283	x	x	x	229	254	116
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	530	x	1 100	x	74	312	307
Breaded, raw or cooked - Panés, crus et cuits ..	x	x	75	x	14	36	171
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	x	x	72	x	53
Shellfish - Total - Coquillages	1 067	1 408	1 694	2 908	470	769	647
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	22	x	245	176	81	60	43
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	x	x	x	2	8	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	x	x	85	29	23	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	x	x	x	x	21	7	23
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	x	x	133	98	66
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	171	x	x	404	261	280	157
Mackerel - Maquereau	117	x	x	542	274	712	718
Other - Autres	x	x	x	x	64	208	82
Animal feed - Aliments pour animaux	620	x	x	727	596	689	228
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	1 195	1 889	1 185
All types - Total - Tous genres	5 949	9 865	25 643	35 830	7 874	13 456	10 883

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec

TABEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	x	-	x	86	112	51
Fillets - Filets	x	x	x	x	506	616	226
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	x	481	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	x	x	x	272	499	392
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	x	65	(1)	(1)
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	265	251	210
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	48	82	89
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	63	89
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	x	x	x	817	209	199
Block and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	x	(1)	(1)	-
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	x	x	x	x	149	107	123
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	x	-	-	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	900	26	121
Fillets - Filets	x	x	x	x	138	729	683
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	x	x	487	791	478
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	x	x	x	x	112	(1)	98
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	84	106	85
Raw, breaded - Crues, panées	-	x	-	x	(1)	71	75
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	82	136	78
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	x	x	x	x	154	202	87
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	x	494	x	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	x	-	x	39	51	23
Fillets - Filets	x	x	x	x	230	279	103
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	x	218	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	x	x	x	123	226	178
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	x	29	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	120	114	95
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	22	37	40
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	29	40
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	x	x	x	371	95	90
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	x	(1)	(1)	-
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	x	x	x	x	68	49	56
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	x	-	-	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	408	12	55
Fillets - Filets	x	x	x	x	196	330	309
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	x	x	88	358	217
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Fish and chips	x	x	x	x	51	(1)	44
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées							
Cooked, breaded	x	x	x	x	38	48	39
Raw, breaded - Crues, panées	-	x	-	x	(1)	32	34
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées							
Cooked, breaded	x	x	x	x	37	62	35
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	x	x	x	x	70	92	39
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	x	224	x	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - Suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique: Chum - Kéta: Dressed - Habillé Filets - Filets Coho: Dressed - Habillé Steaks - Tranches Pink - Rose: Dressed - Habillé Spring, red - Quinmat rouge: Dressed - Habillé Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés Filets - Filets Block and slabs - Bloc et dalles All sea fish - Total - Tous poissons de mer Frozen shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes Lobsters - Homards Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits Shrimps - Crevettes Other shellfish - Autres coquillages Shellfish - Total - Coquillages Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Filets - Filets Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés: Bait - Boëttes: Herring - Hareng Other - Autres Animal feed - Aliments pour animaux Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	148	203	225
	-	-	-	-	(1)	-	-
	-	-	-	-	127	54	87
	-	-	-	-	-	(1)	-
	-	-	-	-	7	6	(1)
	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
	-	-	-	-	261	210	282
	-	-	-	-	543	473	594
	-	-	x	-	191	199	198
	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
	-	-	-	-	280	152	158
	-	-	-	-	479	910	371
	x	-	x	-	467	-	-
	x	x	x	x	6,606	5,734	4,406
	-	-	-	-	115	47	65
	x	x	x	x	(1)	585	(1)
	-	x	-	x	39	56	45
	-	-	-	-	9	(1)	17
	x	-	x	x	793	(1)	(1)
	-	x	-	x	556	1,014	1,293
	x	x	x	x	1,512	1,702	1,420
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
	-	-	-	-	-	9	x
	-	-	-	-	-	-	x
	-	-	-	-	-	15	27
	-	-	-	-	-	x	33
	-	-	-	-	-	x	60
	x	x	x	x	x	x	x
	-	-	-	-	x	x	x
	-	-	-	-	x	x	x
	x	x	x	x	333	x	163
	x	x	x	x	8,451	7,750	6,049

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Concluded
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	- Mai		- Total cumulatif		- 31 mai		- 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Congélué - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique: Cann - Kéta: Dressed - Habillé Filets - Filets Coho: Dressed - Habillé Steaks - Tranches Pink - Rose: Dressed - Habillé Spring, red - Quinnet rouge: Dressed - Habillé Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés Filets - Filets Blocks and slabs - Blocs et dalles All sea fish - Total - Tous poissons de mer Frozen shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes Lobsters - Homards Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits Shrimps - Crevettes Other shellfish - Autres coquillages Shellfish - Total - Coquillages Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Filets - Filets Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .. Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés: Bait - Boîte: Herring - Hareng Other - Autres Animal feed - Aliments pour animaux Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	67	92	102
	-	-	-	-	(1)	-	-
	-	-	-	-	58	24	39
	-	-	-	-	-	(1)	-
	-	-	-	-	3	3	(1)
	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
	-	-	-	-	118	96	128
	-	-	-	-	246	215	269
	-	-	x	-	87	90	90
	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
	-	-	-	-	128	67	71
	-	-	-	-	215	413	169
	x	-	x	-	212	-	-
	x	x	x	x	2 996	2 601	1 999
	-	-	-	-	52	21	29
	x	x	x	x	(1)	265	(1)
	-	x	-	x	18	25	20
	-	-	-	-	4	(1)	8
	x	-	x	x	360	(1)	(1)
	-	x	-	x	252	461	587
	x	x	x	x	686	772	644
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
	-	-	-	-	-	4	x
	-	-	-	-	-	-	x
	-	-	-	-	-	7	12
	-	-	-	-	-	x	15
	-	-	-	-	-	x	27
	x	x	x	x	x	x	x
	-	-	-	-	x	x	x
	-	-	-	-	x	x	x
	x	x	x	x	151	x	74
	x	x	x	x	3 833	3 515	2 744

See footnotes(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	9	46	51
Fillets - Filets	-	-	-	-	525	(1)	150
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	47	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	152	127
Fillets - Filets	-	-	-	-	247	93	164
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	117	42	88
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	52	152
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	12	14	13
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	181	193	197
Fillets - Filets	-	-	-	-	91	835	734
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	209	190	236
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	(1)	50	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	31	13
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	5	5
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	214	95	152
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	x	16	14
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	32	59	33
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	x	x	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	88	75	85
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	31	(1)	33
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	4	21	23
Fillets - Filets	-	-	-	-	238	(1)	68
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	21	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	69	58
Fillets - Filets	-	-	-	-	112	43	74
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	53	19	40
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	24	69
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	-	-
Sea fish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	5	5	6
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	96	88	89
Fillets - Filets	-	-	-	-	41	378	331
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	81	86	107
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	(1)	23	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	14	6
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	2	2
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	97	42	68
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	x	7	6
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	15	27	15
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	x	x	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	40	34	39
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	14	(1)	15
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	6	9
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	97	120	112
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	216	201	239
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	x	x	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	x	x	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	374	x	3,389
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	16	147
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	5,641	4,933	5,904
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	46	78	85
Lobsters - Homards	-	-	-	-	129	402	301
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	-	26	26	20
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	(1)	42	28
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	349	625	441
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	18	17	31
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	568	1,190	906
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	85	90	132
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	51	61	71
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	66
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	269
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	x	132
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	6,609	6,436	7,211

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Concluded

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	3	4
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	44	53	52
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	98	91	108
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	x	x	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits							
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	170	x	1 540
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	7	65
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	2 559	2 238	2 678
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	21	35	39
Lobsters - Homards	-	-	-	-	59	183	136
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	-	12	12	9
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	(1)	19	13
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	158	283	200
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	8	8	14
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	258	540	411
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	39	41	60
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	23	28	32
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	30
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	122
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	x	60
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	2 999	2 920	3 271

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May Mai		Year-to-date Total cumulatif		May 31 31 mai		April 30 30 avril
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	104	82	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	22	25	21
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	18	31	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	21	(1)	(1)
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	5	8	10
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	37	21	23
Other ground fish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	53	90	43
Fillets - Filets	-	-	-	-	59	28	251
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	4	-	-
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	-	-	-	-	7	12	(1)
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	60	(1)	36
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	15	21	6
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	30	8	10
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	19	57	76
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	8	x	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	23	16	23
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	13	(1)	10
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnot rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	3	(1)	-
Spring, red - Quinnot rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLÉAU 6. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	47	37	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	10	11	10
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	8	14	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	10	(1)	(1)
Fitches (filets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - tranches	-	-	-	-	2	4	5
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	17	10	11
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	23	40	17
Fillets - Filets	-	-	-	-	25	9	110
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	1	--	--
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	3	5	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	27	(1)	16
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	7	10	3
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	14	4	5
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	14	25	34
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	4	x	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	-	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	10	7	10
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	6	(1)	5
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	(1)	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin: Spring, white - Quinnet blanc: Dressed - Habillé Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes	-	-	-	-	-	(1)	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	53	73	45
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	49	24	31
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	21	x	165
Filletts - Filets	-	-	-	-	1	-	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	586	589	710
Frozen Shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes	-	-	-	-	x	13	19
Lobsters - Homards	-	-	-	-	21	12	x
Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	x	8	9
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	7	x	2
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	279	261	255
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	6	x	9
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	343	309	x
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked Fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Filletts - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	x	3	x
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	29	21	18
Frozen smoked fish - Total - Poisson fumés et congelés	-	-	-	-	90	62	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	5	2	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	1,024	962	1,104

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded

TABLÉAU 6. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	2	24	4
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	24	33	20
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	22	11	14
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	9	x	75
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	266	267	322
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	x	6	9
Lobsters - Homards	-	-	-	-	10	5	x
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	x	4	4
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	3	x	1
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	127	118	116
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	3	x	4
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	156	140	x
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	x	1	x
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ..	-	-	-	-	13	9	8
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	41	28	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	2	1	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	465	436	500

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	246	81	(1)	292	543	162	150
Fillets - Filets	546	225	1,183	850	867	153	118
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	628	347	579	441	377
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	23	13	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	287	249	165
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	2,089	1,051	2,089	1,051	1,622	1,049	324
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	--	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	13	(1)	(1)
Blocks - Blocs	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	4	-	107	-	76	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	15	10	689	28	2	65	35
Fillets - Filets	557	581	903	1,212	284	340	191
Blocks and slabs - Blocs et dalles	556	179	140	26	511	164	161
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	(1)	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	484	566	561
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	x	-	x	x	(1)	(1)	7,310
Fillets - Filets	-	-	326	x	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	142	1	158	(1)	318	285	597
Fillets - Filets	-	-	x	-	-	(1)	-
Steaks - Tranches	(1)	-	316	(1)	24	(1)	-
Coho:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	88	-	208	74	121
Steaks - Tranches	(1)	(1)	x	(1)	32	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	--	(1)	--	(1)	(1)	61	90
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	7	(1)	7	(1)	10	23	-
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	51	-	68	-	153	-	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	810	846	975	1,030	1,236	811	266
Fillets - Filets	--	(1)	3	(1)	-	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	170	141	187	160	(1)	180	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	91	15	113	96	593	54	119
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	1,271	1,003	x	1,286	2,574	1,488	1,193

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year-to-date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	112	37	(1)	138	246	73	68
Fillets - Filets	248	102	537	385	393	69	54
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	282	158	263	200	171
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	10	6	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	130	113	75
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	948	477	948	477	736	476	147
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	--	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	6	(1)	(1)
Blocks - Blocs	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	2	-	49	-	2	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	7	8	313	12	1	30	16
Fillets - Filets	252	263	409	548	144	153	88
Blocks and slabs - Blocs et dalles	252	81	63	11	218	74	73
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	(1)	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	218	257	255
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	x	-	x	x	(1)	(1)	3 316
Fillets - Filets	-	-	148	x	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	64	--	72	(1)	144	129	271
Fillets - Filets	-	-	x	-	-	(1)	-
Steaks - Tranches	(1)	-	143	(1)	11	(1)	-
Coho:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	40	-	94	34	55
Steaks - Tranches	(1)	(1)	x	(1)	15	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	--	(1)	--	(1)	(1)	28	41
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	3	(1)	3	(1)	5	10	-
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	23	-	31	-	69	-	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	367	384	442	467	561	368	121
Fillets - Filets	--	(1)	1	(1)	-	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	77	64	85	73	(1)	82	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	43	6	51	43	270	25	53
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	577	455	x	583	1 168	675	541

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May Mai		Year-to-date Total cumulatif		May 31 31 mai		April 31 30 avril
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	3	-	x	x	125	68	77
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	16	x	16	x	1,043	4,037	41
Fillets - Filets	3	x	48	x	108	310	297
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	-	167	101
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	5,755	3,620	23,814	43,229	9,141	9,272	11,101
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	21	x	x	x	28	123	198
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	x	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	x	-	-
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	x	144	128
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	114	165	119	205	161
Shellfish - Total - Coquillages	x	65	x	211	268	472	487
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	33	x	x	95	31	62	39
Fillets - Filets	21	x	70	x	33	x	29
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	65	61	x	202	95	79	53
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	x	x	13	-	-
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	x	x	x	26	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	130	x	x	403	x	194	135
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	x	-	175	x	x	474	556
Other - Autres	x	x	x	x	254	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	x	-	x	-	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	2,619	215	x	676	1,017
All types - Total - Tous genres	7,354	3,913	26,942	44,058	11,394	10,614	12,740

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Concluded
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year-to-date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	1	-	x	x	57	31	90
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	7	x	7	x	473	1 831	19
Fillets - Filets	1	x	22	x	49	141	135
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	-	76	46
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	2 610	1 642	10 802	19 609	4 146	4 206	5 035
Frozen shellfish - Coquillage congelés:							
Crabs - Crabes	10	x	x	x	13	56	90
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	x	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	x	-	-
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	x	65	58
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	52	74	53	93	73
Shellfish - Total - Coquillages	x	29	x	95	122	214	221
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	15	x	x	43	14	28	18
Fillets - Filets	10	x	32	x	15	x	13
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	30	28	x	92	43	36	24
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	x	x	6	-	-
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	x	x	x	12	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	59	x	x	182	x	88	61
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	x	-	79	x	x	215	252
Other - Autres	x	x	x	x	115	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	x	-	x	-	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	1 188	99	x	307	461
All types - Total - Tous genres	3 335	1 775	12 221	19 985	5 168	4 815	5 778

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768972